

平成 29 年 2 月 吉日

お客様各位

株式会社アド・サイエンス  
営業本部 第一営業部

## 米国 ibss 社との国内販売代理店契約終了のお知らせ

拝啓 時下ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、弊社は平成 24 年に米国 ibss Group Inc. (以下 ibss) と国内販売代理店契約を締結し、同社製プラズマアッシャーの輸入・販売・サポートを行って参りましたが、平成 29 年 2 月をもちまして、本契約を終了することとなりましたのでご報告させていただきます。

お客様にはご迷惑並びにご不便をお掛けし大変申し訳ございませんが、何卒ご了承くださいますようお願い申し上げます。

敬具

### 記

1. 代理店契約終了日

平成 29 年 2 月 25 日

2. 代理店契約終了の対象製品

ibss 社製全製品

3. 今後のサポートについて

ご案内の時点では新しい国内代理店への引継予定は無く、販売・サポート・修理等に関しましては ibss が直接対応致します。大変お手数ではございますが ibss へ直接お問合せ下さいますようお願い申し上げます。

(問合せ先)

ibss Group Inc.

住所：111 Anza Blvd., Suite 110, Burlingame, CA 94010

TEL：010-1-650-513-1488 FAX：010-1-650-513-1884

E-MAIL：[admin@ibssgroup.com](mailto:admin@ibssgroup.com) URL：<http://ibssgroup.com/contact-us/>

本件に関するお問合せは下記までお願い申し上げます。

株式会社アド・サイエンス 営業本部 第一営業部 Tel:047-434-2090

E-mail：[ads-contact@ads-img.co.jp](mailto:ads-contact@ads-img.co.jp) 担当：神田

(受付時間 9:00～17:30 [土・日・祝日および弊社休業日を除く])

以上